

# TANNAER AMTSBLATT

## Amtsblatt der Stadt Tanna

Ortsteile: Ebersberg, Frankendorf, Künsdorf, Mielesdorf, Oberkoskau, Rothenacker, Schilbach, Seubtendorf, Spielmes, Stelzen, Tanna, Unterkoskau, Willersdorf, Zollgrün

Nr. 09/10

Freitag, 17. September 2010

Jahrgang 2010

### 1. MITTELSTADTFEST

### 1. MITTELSTADTFEST

Die Abrechnung des Mittelstadtfestes  
hat sich leider verzögert.  
Doch nun ist es endlich geschafft  
und wir können folgendes  
Ergebnis verkünden:

Es wurde ein Gewinn von

**3.409,98 Euro**

erwirtschaftet.

Diese Summe soll der Kindergarten  
„Zwergenland“ in Tanna erhalten,  
um damit ein neues Spielgerät  
auf dem Spielplatz zu errichten.

### 1. MITTELSTADTFEST

# AMTLICHER TEIL

## Bekanntmachung

### der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 1. Änderung der Ergänzungssatzung der Stadt Tanna für den Ortsteil Mielesdorf

Der vom Stadtrat der Stadt Tanna in seiner Sitzung am 26. August 2010 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf der 1. Änderung der Ergänzungssatzung der Stadt Tanna für den Ortsteil Mielesdorf sowie der Entwurf der Begründung in der Fassung vom 11. August 2010 liegen gemäß § 13 Abs. 2 S. 2 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit

von **Dienstag 28.09.2010**  
bis **Freitag 29.10.2010 (einschließlich)**  
bei der Stadt Tanna  
Bauamt / Liegenschaften – Zimmer 1  
Markt 1, 07922 Tanna

während der Dienststunden aus.

#### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung:

Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr	14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr	
Samstag	09.00 - 11.00 Uhr	

Außerhalb der Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Darüber hinaus sind die Unterlagen ersichtlich unter [www.stadt-tanna.de](http://www.stadt-tanna.de).

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zum Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift abgeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben können.

Von der Durchführung einer Umweltprüfung wird abgesehen und darauf hingewiesen.

Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

gez. Marco Seidel, Bürgermeister

#### Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tanna  
Markt 1, 07922 Tanna

Druck und Verlag: Satz & Media Service  
Straße des Friedens 1a, 07338 Kaulsdorf  
Telefon: 03 67 33/2 33 15  
Telefax: 03 67 33/2 33 16  
E-Mail: [satz.mediaservice@t-online.de](mailto:satz.mediaservice@t-online.de)

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inh. Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Bürgermeister Marco Seidel; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Herr Nasilowski.

Erscheinungsweise:  
12 mal jährlich und kostenlose Verteilung an alle Haushalte; zusätzliche Exemplare sind bei Abholung in der Stadtverwaltung Tanna kostenlos erhältlich.

## Beschlüsse des Ausschusses für Bau, Entwicklung und Umwelt vom 12. August 2010

### ÖFFENTLICHER TEIL

#### Beschluss-Nr. ABEU 10/08/01

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 10. Juni 2010 wird genehmigt.

Stimmberechtigt:	4
Ja:	4

#### Beschluss-Nr. ABEU 10/08/02

#### Antrag auf Baugenehmigung / vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren § 63 b ThürBO

Antrag auf Zulassung einer Abweichung / Ausnahme / Befreiung § 63 e ThürBO

Lage: Gemarkung Künsdorf, Flur 1, Flurstück 47  
Bauvorhaben: Umnutzung Nebengebäude als Spänelager  
Ersatzneubau Schuppen

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.

Stimmberechtigt:	4
Ja:	4

#### Beschluss-Nr. ABEU 10/08/03

#### Antrag auf Baugenehmigung / vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren § 63 b ThürBO

Lage: Gemarkung Mielesdorf, Flur 1, Flurstück 44/6  
Bauvorhaben: Stellen von drei Pkw-Fertigteilgaragen

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.

Stimmberechtigt:	4
Ja:	4

#### Beschluss-Nr. ABEU 10/08/04

#### Antrag auf Baugenehmigung

Lage: Gemarkung Willersdorf, Flur 6, Flurstücke  
226/6, 219/1, 219/4

Bauvorhaben: Erweiterungsbau Bioenergieheizwerk

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.

Stimmberechtigt:	4
Ja:	4

Wenn auf Anlagen zu den Beschlüssen verwiesen wird, können diese in der Stadtverwaltung eingesehen werden.

gez. Hans-Jürg Buchmann  
stellv. Vorsitzender des Ausschusses

Die nächste Ausgabe des  
**TANNAER AMTSBLATTES**

erscheint am 22. Oktober 2010.

Redaktionsschluss ist der 13. Oktober 2010.

**Beschlüsse der 10. Sitzung  
des Haupt- und Finanzausschusses  
vom 17. August 2010**

ÖFFENTLICHER TEIL

**Beschluss-Nr. HFA 10/10/01**

Das Protokoll des öffentlichen Teils der 1. Sitzung vom 15. Juni 2010 wird genehmigt.

**Beschluss-Nr. HFA 10/10/02**

Das Protokoll des öffentlichen Teils der 2. Sitzung vom 15. Juni 2010 wird genehmigt.

**Beschluss-Nr. HFA 10/10/03**

Der Haupt- und Finanzausschuss des Stadtrates der Stadt Tanna beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 12.738,31 Euro brutto für die Straßenbeleuchtungsanlage im OT Spielmes der Stadt Tanna im Jahr 2010.

Die Ausgaben werden gedeckt durch Mehreinnahmen in der Haushaltsstelle Gewerbesteuer Nr. 9000-003 000.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die weiteren Verfahrensschritte einzuleiten.

**Beschluss-Nr. HFA 10/10/04**

Der Haupt und Finanzausschuss des Stadtrates der Stadt Tanna bekundet die Absicht zur Realisierung der Baumaßnahme Errichtung einer Straßenbeleuchtungsanlage im OT Spielmes der Stadt Tanna im Jahr 2010.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die weiteren Verfahrensschritte einzuleiten.

**Beschluss-Nr. HFA 10/10/05**

**Bauvorhaben: Errichtung einer Straßenbeleuchtungsanlage im OT Spielmes der Stadt Tanna**

Der Haupt- und Finanzausschuss des Stadtrates der Stadt Tanna beschließt die Vergabe der Bauleistungen für die o.g. Baumaßnahme entsprechend der beigefügten Angebotsauswertung des Bauamtes der Stadt Tanna an den wirtschaftlich günstigsten Bieter, die Fa. E.ON Thür. Energie AG aus Erfurt.

Die Auftragssumme ist der beigefügten Angebotsauswertung zu entnehmen. Die Vergabeempfehlung ist als Anlage dem Beschluss beigefügt.

Der Bürgermeister wird beauftragt, den als Anlage 2 beigefügten Dienstleistungsvertrag Nr. TA-2010-0266 vom 30. Juni 2010 abzuschließen.

Wird in den Beschlüssen auf Anlagen verwiesen, können diese in der Stadtverwaltung eingesehen werden.

gez. Marco Seidel  
Bürgermeister



**Beschlüsse der 13. Stadtratssitzung  
vom 26. August 2010**

ÖFFENTLICHER TEIL

**Beschluss-Nr. 10/13/01**

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Stadtratssitzung vom 24. Juni 2010 wird genehmigt.

Stimmberechtigt:	12
Ja:	11
Enthaltung:	1

**Beschluss-Nr. 10/13/02**

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Stadtratssitzung vom 21. Juli 2010 wird genehmigt.

Stimmberechtigt:	12
Ja:	11
Enthaltung:	1

**Beschluss-Nr. 10/13/03**

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Stadtratssitzung vom 8. Juli 2010 wird genehmigt.

Stimmberechtigt:	12
Ja:	10
Enthaltung:	2

**Beschluss-Nr. 10/13/04**

Der Stadtrat der Stadt Tanna nimmt den in der Anlage beigefügten Beteiligungsbericht nach § 75a ThürKO über die unmittelbare Beteiligung an der KEBT Kommunale Energie Beteiligungsgesellschaft Thüringen Aktiengesellschaft (KEBT AG) im Jahr 2009 zur Kenntnis und bestätigt diesen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, sämtliche hierfür notwendigen Verfahrensschritte einzuleiten und diesen der Rechtsaufsichtsbehörde zuzuleiten.

Stimmberechtigt:	12
Ja:	12

**Beschluss-Nr. 10/13/05**

**1. Änderung der Ergänzungssatzung der Stadt Tanna für den Ortsteil Mielesdorf**

Die mit Beschluss vom 16. Juni 2008 (Aufstellungsbeschluss 2. Ergänzungssatzung, Beschluss-Nr. 08/36/4) beabsichtigte Einbeziehung der Teilfläche des Flurstücks Nr. 379/1, Flur 1 in der Gemarkung Mielesdorf wird als 1. Änderung der Ergänzungssatzung der Stadt Tanna für den Ortsteil Mielesdorf fortgeführt.

Des Weiteren werden die Teilflächen auf den Flurstücken 329 und 377/2 in der Gemarkung Mielesdorf nicht mehr in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil einbezogen.

Der Stadtrat der Stadt Tanna billigt den Entwurf der 1. Änderung der Ergänzungssatzung mit der dazugehörigen Begründung in der Fassung vom 11. August 2010.

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die Beteiligung gemäß § 13 (2) BauGB. Die Beteiligung der Öffentlichkeit soll als öffentliche Auslegung nach § 3 (2) BauGB durchgeführt werden.

Die Beteiligung der von der Planung berührten Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange soll gemäß § 4 (2) BauGB erfolgen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben können.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, sämtliche hierfür notwendigen Verfahrensschritte einzuleiten, insbesondere die Auslegung und Beteiligung nach den o. g. Vorgaben durchzuführen.

Stimmberechtigt:	14
Ja:	13
Enthaltung:	1

#### **Beschluss-Nr. 10/13/06**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die Gebührensatzung zur Sondernutzungssatzung der Stadt Tanna nebst Anlagen entsprechend der beigefügten Anlage 1.

Die Anlage 1 ist Bestandteil des Beschlusses und der Bürgermeister wird ermächtigt, sämtliche zur Rechtskräftigkeit der Satzung notwendige Schritte einzuleiten.

Stimmberechtigt:	14
Ja:	13
Enthaltung:	1

#### **Beschluss-Nr. 10/13/07**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die erste Änderungsatzung zur Sondernutzungssatzung der Stadt Tanna entsprechend der beigefügten Anlage 1.

Die Anlage 1 ist Bestandteil des Beschlusses und der Bürgermeister wird ermächtigt, sämtliche zur Rechtskräftigkeit der Satzung notwendige Schritte einzuleiten.

Stimmberechtigt:	14
Ja:	14

#### **Beschluss-Nr. 10/13/08**

Der Stadtrat der Stadt Tanna stimmt der beigefügten Modernisierungsvereinbarung mit dem Landkreis Saale-Orla-Kreis zur Modernisierung der Grund- und Regelschule in Tanna zu.

Die Vereinbarung ist als Anlage 1 dem Beschluss beigefügt und der Bürgermeister wird ermächtigt, sämtliche hierfür notwendigen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt:	14
Ja:	13
Enthaltung:	1

Wird in den Beschlüssen auf Anlagen verwiesen, können diese in der Stadtverwaltung eingesehen werden.

gez. Marco Seidel  
Bürgermeister

## **NICHTAMTLICHER TEIL**

### **Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.**

Landesverband Thüringen  
Bahnhofstraße 4 a · 99084 Erfurt

#### **Haus- und Straßensammlung 2010**

Die diesjährige Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. findet in Thüringen statt im Zeitraum:

**vom 25. Oktober bis 14. November 2010 (Volkstrauertag)**

Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit Az. 200.10-2152.10-09/10 TH vom 12. November 2009.

Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Schulklassen sind aufgerufen, sich als Sammler zur Verfügung zu stellen. Die Sammel- und Abrechnungslisten sowie Sammlerausweise werden Anfang Oktober 2010 den Gemeinden zugestellt.

Nähere Informationen zum Sammeln über Telefon 0361/644 21 75 oder [thueringen@volksbund.de](mailto:thueringen@volksbund.de).

#### **Information zur Haus- und Straßensammlung**

**des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.  
Landesverband Thüringen**

#### **Darf ich sammeln?**

Auf der Grundlage des Thüringer Sammlungsgesetzes (Thür-SammIG) vom 8. Juni 1995 darf jeder sammeln; **ausgenommen sind Kinder unter 14 Jahren.**

Des Weiteren dürfen **Jugendliche vom vollendeten 14. bis zum vollendeten 18. Lebensjahr nur bis zum Eintritt der Dunkelheit** an der Sammlung teilnehmen.

#### **Wo erhalte ich die nötigen Sammlungsunterlagen?**

Die Sammellisten und Ausweise erhalten Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung oder auf Anfrage direkt bei uns (Adresse siehe unten).

#### **Was muss ich während der Sammlung beachten?**

Wenn Sie für den Volksbund sammeln, denken Sie bitte daran:

1. den Personalausweis und den Sammelausweis mitzunehmen
2. jede Spende in die nummerierte Liste einzutragen, wobei der Name fehlen kann, sofern der Spender nicht genannt sein will
3. Sammelerträge, Listen und Ausweise bitte nach Beendigung der Sammlung an die ausgebende Stelle zurückzugeben, die Listen müssen zur Prüfung des Sammlungsergebnisses vollständig vorgelegt werden (auch unbenutzte Listen zurückgeben)

**ENDE AMTLICHER TEIL**

## Was erhalte ich als Sammler für meine Mühe?

Als Aufwandsentschädigung erhält jeder Sammler auf Wunsch 10 % seines erreichten Sammlungsergebnisses. Besonders engagierte Sammler erhalten eine Urkunde und ein Werbe-geschenk.

## Wohin kann ich mich bei Rückfragen wenden?

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.  
Landesverband Thüringen  
Bahnhofstraße 4a  
99084 Erfurt

Telefon: 03 61/6 44 21 75  
Telefax: 03 61/6 44 21 74  
E-Mail: [thueringen@volksbund.de](mailto:thueringen@volksbund.de)

Stand: September 2010

# Geburtstage

## Altersjubiläen

Im letzten Amtsblatt ist uns leider ein Fehler unterlaufen, bei dem die Namen der Jubilare unter den falschen Ortsteilen abgedruckt wurden.

Wir bitten dies vielmals zu entschuldigen und veröffentlichen hier nochmals die entsprechenden Einwohner mit den richtigen Ortsteilen.

Stadtverwaltung Tanna

## *Wir gratulieren recht herzlich*

### Tanna/Frankendorf

03.09.	Frau Thea Wolf	zum 79. Geburtstag
07.09.	Herrn Friedhold Wurziger	zum 71. Geburtstag
10.09.	Frau Irma Locher	zum 70. Geburtstag
11.09.	Herrn Egon Hirmer	zum 86. Geburtstag
12.09.	Frau Gretel Woydt	zum 70. Geburtstag
14.09.	Frau Hilma Schwarz	zum 88. Geburtstag
14.09.	Frau Renate Loos	zum 75. Geburtstag
15.09.	Herrn Werner Wolfram	zum 71. Geburtstag
15.09.	Frau Christa Geyer	zum 75. Geburtstag
19.09.	Frau Rosemarie Graf	zum 77. Geburtstag
19.09.	Herrn Roland Friedrich	zum 72. Geburtstag
20.09.	Herrn Lothar Raßloff	zum 71. Geburtstag
21.09.	Frau Edith Becher	zum 77. Geburtstag
23.09.	Herrn Klaus Raßloff	zum 72. Geburtstag
01.10.	Frau Thea Eckner	zum 78. Geburtstag
01.10.	Herrn Gerhard Seidel	zum 78. Geburtstag
02.10.	Frau Betty Stock	zum 70. Geburtstag
12.10.	Frau Liesa Fuhrmann	zum 81. Geburtstag
14.10.	Frau Erna Heidrich	zum 72. Geburtstag
16.10.	Herrn Heinz Hartmann	zum 71. Geburtstag
17.10.	Frau Katharina Wilde	zum 73. Geburtstag
21.10.	Frau Hilda Kaiser	zum 82. Geburtstag
21.10.	Herrn Walter Naujoks	zum 79. Geburtstag
25.10.	Herrn Siegfried Heerdegen	zum 70. Geburtstag

25.10.	Frau Erika Köcher	zum 75. Geburtstag
26.10.	Frau Brunhilde Schwarz	zum 74. Geburtstag
28.10.	Frau Gisela Geßner	zum 74. Geburtstag
29.10.	Herrn Herbert Liedtke	zum 80. Geburtstag
29.10.	Frau Gisela Valentin	zum 75. Geburtstag
31.10.	Herrn Horst Fabig	zum 71. Geburtstag
31.10.	Frau Marlies Strosche	zum 70. Geburtstag

### Künsdorf

02.09.	Frau Ruth Gräsel	zum 77. Geburtstag
13.09.	Herrn Arnfried Wachter	zum 76. Geburtstag
25.09.	Herrn Siegfried Schmidt	zum 81. Geburtstag
01.10.	Frau Johanna Müller	zum 74. Geburtstag
07.10.	Frau Sieglinde Schmidt	zum 73. Geburtstag
16.10.	Frau Anita Morgenstern	zum 78. Geburtstag
20.10.	Herrn Manfred Grüner	zum 76. Geburtstag
27.10.	Frau Ursula Schmidt	zum 81. Geburtstag

### Mielesdorf

10.09.	Frau Lisa Johanna Klara Dietzel	zum 81. Geburtstag
17.09.	Frau Marie-Luise Lins	zum 70. Geburtstag
06.10.	Herrn Lothar Degenkolb	zum 72. Geburtstag
28.10.	Frau Ilse Sachs	zum 70. Geburtstag
30.10.	Herrn Eberhard Dick	zum 74. Geburtstag

### Rothenacker

04.09.	Herrn Günter Tomczak	zum 73. Geburtstag
11.09.	Herrn Roland Rauh	zum 70. Geburtstag
07.10.	Frau Lina Hoffmann	zum 83. Geburtstag

### Schilbach

02.09.	Frau Jutta Bernhardt	zum 80. Geburtstag
02.09.	Frau Maria Oßwald	zum 73. Geburtstag
07.09.	Herrn Alfred Heller	zum 71. Geburtstag
09.09.	Frau Martha Lippold	zum 100. Geburtstag
10.09.	Frau Gisela Franz	zum 70. Geburtstag
20.09.	Frau Rosemarie Heller	zum 70. Geburtstag
22.09.	Herrn Siegward Kolbe	zum 70. Geburtstag
24.09.	Frau Katharina Bräutigam	zum 91. Geburtstag
28.09.	Herrn Gunter Kleiber	zum 70. Geburtstag
18.10.	Frau Hanna Kleiber	zum 70. Geburtstag

### Seubtendorf

08.09.	Herrn Dieter Schmalfuß	zum 70. Geburtstag
09.09.	Herrn Eugeniusz Kosik	zum 70. Geburtstag
13.09.	Herrn Wolfgang Müller	zum 70. Geburtstag
30.09.	Herrn Reinhold Schmidt	zum 80. Geburtstag
08.10.	Frau Christa Elschner	zum 78. Geburtstag
12.10.	Frau Erna Militzer	zum 87. Geburtstag
30.10.	Herrn Harald Spörl	zum 75. Geburtstag

### Stelzen/Spielmes

15.09.	Frau Annerose Götz	zum 72. Geburtstag
19.09.	Frau Waltraud Keller	zum 72. Geburtstag
19.10.	Frau Brigitte Lang	zum 73. Geburtstag
27.10.	Frau Magdalena Jahreis	zum 75. Geburtstag
31.10.	Herrn Werner Jahreis	zum 76. Geburtstag

## Geburtstage

### Altersjubiläen

Im letzten Amtsblatt ist uns leider ein Fehler unterlaufen, bei dem die Namen der Jubilare unter den falschen Ortsteilen abgedruckt wurden.

Wir bitten dies vielmals zu entschuldigen und veröffentlichen hier nochmals die entsprechenden Einwohner mit den richtigen Ortsteilen.

Stadtverwaltung Tanna

### *Wir gratulieren recht herzlich*

#### **Unterkoskau/Oberkoskau**

15.09.	Frau Johanna Frank	zum 75. Geburtstag
28.09.	Frau Ingeborg Seifert	zum 85. Geburtstag
30.09.	Herrn Johannes Stark	zum 84. Geburtstag
02.10.	Frau Helga Stark	zum 81. Geburtstag
05.10.	Frau Wilma Heuschkel	zum 72. Geburtstag
08.10.	Frau Hella Längert	zum 75. Geburtstag
11.10.	Frau Anni Burger	zum 84. Geburtstag
25.10.	Frau Brigitta Keim	zum 70. Geburtstag
31.10.	Frau Christa Geipel	zum 74. Geburtstag

#### **Willersdorf**

23.09.	Herrn Horst Jahn	zum 75. Geburtstag
24.10.	Herrn Eberhard Lorenz	zum 79. Geburtstag
24.10.	Herrn Klaus Michaelis	zum 71. Geburtstag

#### **Zollgrün**

26.09.	Herrn Kurt Weigelt	zum 82. Geburtstag
27.09.	Frau Elisabeth Grimm	zum 86. Geburtstag
04.10.	Herrn Johannes Raitchel	zum 84. Geburtstag
07.10.	Herrn Adolf Hübscher	zum 72. Geburtstag
08.10.	Herrn Karl Knüpfer	zum 72. Geburtstag
15.10.	Herrn Herbert Schellenberg	zum 71. Geburtstag
21.10.	Frau Ursula Endlich	zum 75. Geburtstag



## Standesamt

### Standesamtliche Nachrichten

#### **Geburten**

Antonio Rolf Seidel	Tanna
Leni Gräsel	Tanna
Stella Jungmann	Unterkoskau
Isabell Klupp	Stelzen



## Veranstaltungstipps



### Einladung zum Frühstückstreffen für Frauen am Abend!

am **Freitag, dem 15. Oktober 2010**  
um **19.00 Uhr**  
Veranstaltungsort **Schleiz – Wisentahalle**

Zum 12. Mal hat unser Team ehrenamtlicher Mitarbeiterinnen vom gemeinnützigen Verein „Frühstückstreffen für Frauen in Deutschland e.V.“ einen besonderen Abend für Frauen aller Altersklassen vorbereitet.

Wir kommen aus den verschiedenen Kirchen und Gemeinden unserer Region Schleiz/ Tanna und freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinsam mit Ihnen möchten wir ins Gespräch kommen über Lebens- und Glaubensfragen unserer Zeit, um für den Alltag aufzutanken und Anregungen für das eigene Leben mitzunehmen.

Nach dem Abendessen hören wir Musik und eine Mitarbeiterin unseres Teams wird aus ihrem Leben berichten.

Frau Ruth Heil ist unsere Referentin für den Abend, sie wird über das Thema „Macht der Gefühle – Ohnmacht der Gedanken“ sprechen.

Also lassen Sie sich recht herzlich einladen.

#### **Melden Sie sich bitte bis zum 11. Oktober 2010 telefonisch an**

bei Sabine Prager 036 63/42 35 63  
oder Kristina Butz 036 63/40 10 92

Der Unkostenbeitrag von 8,50 Euro wird am Einlass ab 18.00 Uhr entrichtet.

### Frauenfrühstückstreffen in Pausa

Wir möchten noch bekannt geben, dass

am **Samstag, dem 16. Oktober 2010**  
um **09.00 Uhr**  
in der **alten Turnhalle in Pausa**

ein **Frauenfrühstückstreffen mit Kinderbetreuung** stattfindet.

Frau Ruth Heil wird dann zum Thema „Vitamine für die Seele“ ihren Vortrag halten.

#### **Anmeldungen für dieses Treffen erfolgen bitte**

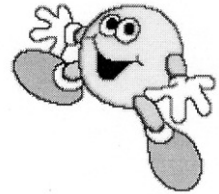
bei Christine Zimmer 03 66 45/2 39 92

# 8. großer Kinderkleiderbasar Herbst/Winter des Kindergartens Crispendorf

**ACHTUNG** Wir sind umgezogen !!! **ACHTUNG** Wir sind umgezogen !!! **ACHTUNG**

Er findet am **25.09.2010**,  
im Dorfgemeinschaftsraum Crispendorf  
(ehemalige Schulküche)  
von 9.00 - 12.00 Uhr statt.  
Für Schwangere ab 08:30 Uhr!

**Wir sind  
umgezogen!!**



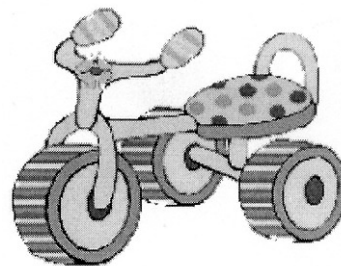
Wer Interesse hat, sich am Verkauf zu beteiligen, kann sich ab sofort eine Teilnehmernummern unter der Tel. Nr.: 03663/401575 täglich von 18:00-20:00 Uhr geben lassen.

Es wird nur saubere, gut erhaltene (sauber/ohne Flecken), saisongerechte und modische Kinderkleidung bis Größe 170, Umstandskleidung und Kinderzubehör entgegengenommen.



**Angenommen werden:**

- Kinderbücher
- Kindervideos u. DVD´s
- Puzzle
- gut erhaltene Kinderwagen
- Kinderfahrräder
- Dreiräder
- Roller
- Kinderbetten
- Kinderbettwäsche
- Laufgitter
- Babyschalen und
- Autokindersitze
- gut verpackte Spiele
- und vieles mehr



Jeder kleine Börsenbesucher erhält eine kleine Überraschung!!!

Auf einen regen Börsenbesuch freut sich das Team der Kinderkleiderbörse!

**ACHTUNG** Wir sind umgezogen !!! **ACHTUNG** Wir sind umgezogen !!! **ACHTUNG**

**ACHTUNG** Wir sind umgezogen !!! **ACHTUNG** Wir sind umgezogen !!! **ACHTUNG**

## Spannende Spiele und tolle Stimmung

### **„Montags-Volleyballer Tanna“ gewinnen Beachvolleyballturnier in Tanna**

Am Sonntag fand in der Beacharena Tanna das 3. Beachvolleyballturnier der Tannaer Firmen Elektro Ludwig und Metallbau Flügel statt.

Zwölf Volkssportmannschaften lieferten sich bei besten äußeren Bedingungen engagierte und sportlich faire Spiele, wobei bei allen Teilnehmern der Spaß im Vordergrund stand.

Auch die gekonnt lockere Moderation von Rolf Altenhofen, der für seine langjährige Kommentatorentätigkeit die „Goldene Flüstertüte“ von Bürgermeister Marco Seidel (parteilos) vor dem Turnier überreicht bekam, trug zum Gelingen des Turniers bei.

Die Vorrundenspiele wurden in zwei Sechsergruppen ausgetragen. Dabei spielte jeder gegen jeden bei einem Gewinnsatz.

In der Gruppe 1 siegte der Titelverteidiger Firma Gealan Tanna vor „Party-Network“, „Fußballer Tanna“, „Volkssturm“, Stadt Tanna und „Girls“.

Das Team der Firma Göhring Schilbach setzte sich in der Gruppe 2 durch vor „Montags-Volleyballer Tanna“, „Ludwig/Flügel“, Firma RoWo Unterkoskau, „Rotkäppchen“ und „Männerballett“.

Anschließend spielten die beiden Erstplatzierten jeder Gruppe im Überkreuzvergleich die Finalisten und die anderen Teams die Plätze aus.

Die Halbfinalspiele gewannen jeweils mit 25:19 die „Montags-Volleyballer Tanna“ gegen Gealan Tanna sowie „Party-Network“ gegen Firma Göhring.

Turniersieger wurden in einem spannenden Finale die „Montags-Volleyballer Tanna“, die knapp mit 25:23 gegen „Party-Network“ die Oberhand behielten.

Nicht minder spannend war das kleine Finale im Spiel um Platz 3. Die Firma Göhring setzte sich gegen die Gealaner mit 26:24 durch. Die weiteren Platzierungen lauteten wie folgt:

- Platz 5 für „Ludwig/Flügel“, die sich gegen die „Fußballer Tanna“ mit 25:22 behaupteten.
- Platz 7 sicherte sich „Volkssturm“ nach einem 25:23 gegen Rowo Unterkoskau.
- Das Team der Stadt Tanna kam nach einem 25:11 gegen das „Männerballett“ auf den 9. Platz.
- Und die „Girls“ belegten durch einen 25:12 Erfolg gegen „Rotkäppchen“ Platz 11.

Uwe Friedel



**Ein Dankeschön gebührt allen Sponsoren, den Schiedsrichtern, Helfern und Organisatoren  
des gelungenen und besten organisierten Turniers.**



## Einladung an alle Tannaer aus Nah und Fern

**Liebe Heimatfreunde**

Wir laden herzlich zum Tannaer Treffen ein

am **Samstag, dem 9. Oktober 2010**

ab **14.00 Uhr**

im **Saal des ehemaligen „Löwen“**  
Frankendorfer Straße

Für alle, die wieder wandern wollen, bieten wir auch in diesem Jahr eine kleine Vormittagswanderung an. Dazu treffen wir uns um 09.30 Uhr auf dem Tannaer Markt.

Gewandert wird nach dem Motto „Der Weg ist das Ziel“, wobei die Strecke diesmal kürzer ist, also weniger als 10 km.

Stephanie Thiele

## **Kirchliche Nachrichten**

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### **TANNA und SCHILBACH**

**Sonntag, 5. September 2010**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**14. Sonntag nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*Gottesdienst und*

*Kindergottesdienst*

**Sonntag, 12. September 2010**

10.00 Uhr Tanna

**15. Sonntag nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

**Sonntag, 19. September 2010**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**16. Sonntag nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*Gottesdienst und*

*Silberne Konfirmation*

**Sonntag, 26. September 2010**

10.00 Uhr Tanna

**17. Sonntag nach Trinitatis**

*Gottesdienst und Abendmahl*

**Sonntag, 3. Oktober 2010**

10.00 Uhr Tanna

14.00 Uhr Schilbach

**18. Sonntag nach Trinitatis**

*Erntedank-Gottesdienst*

*Erntedank-Gottesdienst*

**Sonntag, 10. Oktober 2010**

10.00 Uhr Tanna

**19. Sonntag nach Trinitatis**

*Kirchweih-Gottesdienst*

**Sonntag, 17. Oktober 2010**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**20. Sonntag nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

*Gottesdienst*

**Sonntag, 24. Oktober 2010**

10.00 Uhr Tanna

**21. Sonntag nach Trinitatis**

*Gottesdienst*

**Sonntag, 31. Oktober 2010**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**22. Sonntag nach Trinitatis**

*Abendmahl-Gottesdienst*

*zum Reformationstag*

*Abendmahl-Gottesdienst*

*zum Reformationstag*

### **WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN**

**montags**

19.30 Uhr Bibelstunde LKG G. Golditz

Tel. 03 66 46/2 02 53

**dienstags**

09.30 Uhr Krabbelgruppe

K. Woydt

Tel. 03 66 46/2 23 12

**dienstags**

17.00 Uhr Flötenkreis

U. Stubenrauch

Tel. 03 66 46/2 09 25

**dienstags**

19.45 Uhr Chorprobe

U. Stubenrauch

Tel. 03 66 46/2 09 25

**donnerstags**

17.00 Uhr Kurrende

U. Stubenrauch

Tel. 03 66 46/2 09 25

**freitags**

20.00 Uhr Posaunenchor

E. Wicher

Tel. 03 66 46/2 14 26

### **KONFIRMANDENTERMINE**

*Vorkonfirmanden*

**Samstag, 9. Oktober 2010**

09.00 Uhr Gemeindezentrum Tanna (bis 12.30 Uhr)

**Samstag, 6. November 2010**

09.00 Uhr Gemeindezentrum Tanna (bis 12.30 Uhr)

*Konfirmanden*

**Samstag, 25. September 2010**

09.00 Uhr Gemeindezentrum Tanna (bis 12.30 Uhr)

**Samstag, 30. Oktober 2010**

09.00 Uhr Pfarrhaus Unterkoskau (bis 12.30 Uhr)

### **UNTERKOSKAU**

**Sonntag, 26. September 2010**

09.00 Uhr Mielesdorf

10.30 Uhr Zollgrün

**Sonntag, 3. Oktober 2010**

09.00 Uhr Willersdorf

10.30 Uhr Unterkoskau

14.00 Uhr Stelzen

**Sonntag, 10. Oktober 2010**

09.00 Uhr Zollgrün

10.30 Uhr Mielesdorf

**Sonntag, 17. Oktober 2010**

10.00 Uhr Mielesdorf

*musikalische Andacht*

*mit Gospelchor*

10.30 Uhr Stelzen

14.00 Uhr Willersdorf

**Samstag, 23. Oktober 2010**

14.00 Uhr Mielesdorf

*Taufe*

**Sonntag, 24. Oktober 2010**

10.30 Uhr Zollgrün

*Silberne Konfirmation*

**Sonntag, 31. Oktober 2010**

09.00 Uhr Stelzen

*musikalische Andacht*

10.30 Uhr Willersdorf

*musikalische Andacht*

14.00 Uhr Unterkoskau

*musikalische Andacht*

## MÄNNERTREFFEN

Freitag, den 8. Oktober

19.00 Uhr Gemeindezentrum Tanna

Thema: „Was ist Wahrheit?“

## KIRCHGEMEINDE GEFELL

### GEFELL

Dienstag, 5. Oktober 2010

18.45 Uhr Jugendkreis Michaelisstift Gemeinderaum

Sonntag, 10. Oktober 2010

10.00 Uhr Erntedankfest-Familiengottesdienst  
mit Taufe Kirche

Sonntag, 24. Oktober 2010

10.30 Uhr Gottesdienst zur Kirmes Kirche

Dienstag, 26. Oktober 2010

18.45 Uhr Jugendkreis Michaelisstift Gemeinderaum

Donnerstag, 28. Oktober 2010

14.00 Uhr Rentnerkreis Gemeinderaum

### HIRSCHBERG

Donnerstag, 7. Oktober 2010

14.00 Uhr Rentnerkreis Gemeinderaum

Sonntag, 17. Oktober 2010

10.30 Uhr Gottesdienst  
mit Kinderkirche Kirche

### SEUBTENDORF

Sonntag, 10. Oktober 2010

13.00 Uhr Erntedankfest-Familiengottesdienst  
Kirche

Sonntag, 24. Oktober 2010

14.00 Uhr Gottesdienst Kirche

### LANGGRÜN

Sonntag, 17. Oktober 2010

09.00 Uhr Gottesdienst Kirmes I Kirche

Montag, 18. Oktober 2010

10.00 Uhr Gottesdienst Kirmes II Kirche

### KÜNSDORF

Sonntag, 24. Oktober 2010

09.00 Uhr Gottesdienst Kirmes I Kirche

Montag, 25. Oktober 2010

10.00 Uhr Gottesdienst Kirmes II Kirche

### BLINTENDORF

Sonntag, 10. Oktober 2010

08.30 Uhr Gottesdienst Kirche

Sonntag, 24. Oktober 2010

13.00 Uhr Gottesdienst Kirche



- Männer treffen sich -  
und sprechen  
über Themen,  
die sie interessieren:

Themen, die für ihr Leben,  
ihren Glauben eine Bedeutung haben

\*\*\*\*\*

Bei unserem **sechsten** Männertreffen in Tanna geht es um  
das Thema:

### „Was ist Wahrheit?“

- Wie kann ich als Mann und Christ heute wahrhaftig leben?
- Geht es in unserer Zeit überhaupt noch ohne Lüge?
- Wie sieht das die Bibel?

Friedbert Reinert – Referent für Männerarbeit – wird uns auch  
diesmal das Thema vorstellen und mit uns darüber ins  
Gespräch kommen.

**Bei einem gemütlichen und deftigen Abendessen haben  
wir wieder Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu  
kommen.**

*Jeder Mann – unabhängig von Alter oder Religions-  
zugehörigkeit – der am Thema und an offenen Gesprächen  
interessiert ist, ist dazu herzlich eingeladen.*

Termin **Freitag, 8. Oktober 2010**

um **19.00 Uhr**

im **Evangelischen Gemeindezentrum Tanna**

*Um das Essen besser planen zu können, bitten wir um recht-  
zeitige Anmeldung.*

*Kurzentschlossenen sind trotzdem immer noch willkommen!*

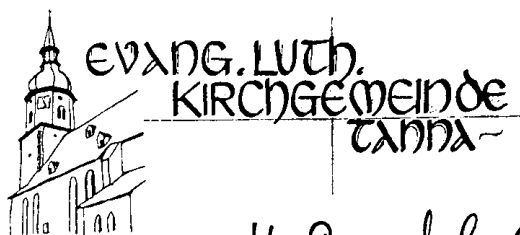
Ein kleiner Unkostenbeitrag (ca. 5,00 Euro) wird am Ausgang  
erbeten!

**Anmeldung im Evangelischen Pfarramt**

Telefon: 03 66 46/2 22 71

E-Mail: kirchgemeinde.tanna@online.de

Homepage: www.kirchspiel-tanna.de



*Herzliche Grüße  
Ihr Pastor A. Pöppel*

**Sonntag, 19. September 2010**

10.00 Uhr Gottesdienst  
10.00 Uhr Kinderstunde

**Sonntag, 26. September 2010**

10.15 Uhr Konferenz  
in Gefell, Bergstraße 7  
mit Kinderbetreuung

**Fr - So, 1 - 3. Oktober 2010**

Gemeindewochenende  
in Braunsdorf/Saalfelder Höhe

**Sonntag, 10. Oktober 2010**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 17. Oktober 2010**

10.00 Uhr Kinderstunde

**Sonntag, 24. Oktober 2010**

10.00 Uhr Gottesdienst

Weitere Infos unter [www.efg-tanna.de](http://www.efg-tanna.de)



**ANZEIGENAUFTRAG SCHICKEN AN:**

Satz & Media Service Uwe Nasilowski  
Straße des Friedens 1a • 07338 Kaulsdorf  
Tel. 03 67 33/ 233 15 • Fax 03 67 33/ 233 16

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

in den Amts- und Mitteilungsblättern folgender VG, Städte und Gemeinden mit einer Gesamtauflage von 30 000 Stück:

ALTENBEUTHEN/ DROGNITZ • BLANKENSTEIN • DITTRICHSHÜTTE  
SAALBURG-EBERSDORF • GRÄFENTHAL • LAUSCHA • LICHTE  
KAULSDORF • OBERLAND AM RENNSTEIG • ORLAMÜNDE  
PROBSTZELLA - LEHESTEN • RANIS - ZIEGENRÜCK  
REMDA-TEICHEL • REMPTENDORF • TANNA • TETTAU  
SÜDL. SAALETAL • UNTERWELLENBORN • WURZBACH

Anzeigentexte: (Bitte deutlich schreiben!)

Für unleserliche Texte wird keine Haftung übernommen. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.

_____	2,-
_____	4,-
_____	6,-
_____	8,-
_____	10,-
_____	12,-
_____	14,-
_____	16,-
_____	18,-

Chiffre-Gebühr 4,- (bei Zustellung), 2,- (bei Abholung). Für eine Umrandung werden 2,- zusätzlich berechnet. Alle Preise verstehen sich inkl. MwSt.

Name: ..... Vorname: .....

Straße, Nr.: ..... PLZ, Ort: .....

- Barzahlung  
 Verrechnungsscheck  
 Geldwert in Briefmarken

rechtsverbindliche Unterschrift: .....

# Erntedank in Reuth am 26. September

**10:00 Uhr Kirche Reuth Erntedankgottesdienst**

**ab 11:30 Uhr Wildsau am Spieß in der Holz-Jurte**

**ab 13:30 Uhr Platz vor der Kirche Reuth**

## Bunter Herbstmarkt

**Kartoffeln, Honig, Äpfel aus Reuth; Fleisch und Wurst; Wildspezialitäten;  
Fisch - frisch und vor Ort geräuchert; Ziegenkäse; Eis und andere Süßigkeiten;  
Keramik sowie Sträuße, Kränze ... aus Naturmaterial; Naturheilprodukte, Kräuter, Tee ...;  
Schafwolle; Wein und Spirituosen; Schürzen, Strümpfe, Kurzwaren und Heimtextilien; Pflan-  
zen und Gemüse; Frisch vom Grill: Hähnchen, Hachsen, Rippen ...;  
Pizza und Speckfettbrot; Kaffee und Kuchen / Roster und Steaks ...**

Änderungen vorbehalten!

## Unterhaltung mit den Straßberger Musikanten

Für Klein und Groß steht der „Garten der Generationen“ im Pfarrgarten offen.  
Besichtigen Sie auch „Hechlers Heimatstube“.

Viel Spaß wünscht der Heimatverein Reuth 2006 e. V.

